

TRUỜNG ĐẠI HỌC BÁN CÔNG TÔN ĐỰC THẮNG TP, HỐ CHÍ MINH NHOA KÝ THUẬT CÔNG TRÌNH

DANG DINH MINH

TRUNG TAM NAO TAD XAN DÖNG VIETCONS

CHÖÔNG TRÌNH MOÃ NGAN MOÃT CUON SAÌCH

HUONG DAN

THIẾT KẾ THI CÔNG CHỐNG THẨM





NHÀ XUẤT BẢN XÂY DỰNG

Trung taim ñan tai xai döing VIETCONS http://www.vietcons.org

TRƯỜNG ĐẠI HỌC BÁN CÔNG TÔN ĐỰC THẮNG TP. HỒ CHÍ MÌNH KHOA KỸ THUẬT CÔNG TRÌNH VIETCONS ALWAYS BESIDE YOUR SUCCESS ĐẶNG ĐÌNH MINH

HƯỚNG DẪN THIẾT KẾ THI CÔNG CHỐNG THẨM

(Tái bản)

NHÀ XUẤT BẢN XÂY DỰNG HÀ NỘI - 2010



LỜI NÓI ĐẦU

Chống thấm là một công việc phức tạp và khó khăn, đòi hỏi người thiết kế và thi công phải có nhiều kinh nghiệm.

Hầu như công tác chống thấm được đặc biệt quan tâm ở mọi công trình xây dưng.

Có những công trình chịu áp lực thấm tới 30 át mốt phe (Hành lang kiểm tra ở đáy các đập vòm BTCT ngăn sông) nhưng hành lang vẫn khô ráo không thấm nước... nhờ công tác thiết kế và thi công tốt. Tuy nhiên, cũng có những công trình chỉ chịu áp lực thấm 0,1m nước với thời gian ngắn trong vài giờ (mái bằng BTCT nhà cao tầng) thì lại bị thẩm dột... do vì chủ quan hoặc thiếu kinh nghiệm trong thiết kế và thi công...

Chống thấm có nhiều phương pháp và có nhiều loại vật liệu chống thấm khác nhau. Việc áp dụng đúng phương pháp cũng như việc sử dụng vật liệu thích hợp cho từng phương pháp sẽ mang lại hiệu quả cao.

Trong cuốn sách này, tác giả chỉ xin trình bày tóm tắt có tính chất giới thiệu dưới dạng các bảng tổng hợp, các hình vẽ cụ thể và các nhắc nhở cần thiết để quý độc giả tham khảo.

Cuốn sách chống thấm này chủ yếu áp dụng cho các công trình trên mặt đất (chống thấm cho các công trình thuỷ lợi và chống thấm cho các đường hầm...không có trong tài liệu này).

Do khả năng có hạn, tài liệu biên soạn này sẽ không tránh khỏi những sai sót nhất định, rất mong các độc giả phê bình góp ý bổ sung.

Tác giả Đặng Đình Minh



MỤC LỤC

Lời nói đầu

Chương 1. MỘT SỐ TÍNH NĂNG CHỦ YẾU CỦA VẬT LIỆU CHỐNG TH	ÂΜ
1. Tuổi thọ của một số vật liệu chống thấm	7
 Các chỉ số kỹ thuật đối với vật liệu chống thẩm 	8
3. Phân loại vật liệu và sản phẩm chống thấm	9
Chương 2. THÀNH PHẦN CẤP PHỐI MỘT SỐ LOẠI VẬT LIỆU CHỐNG	ГНấМ
1. Dung dịch quét chống ẩm và sơn lót chống thấm	1 10
 Các chỉ số kỹ thuật của bitum chống thấm của Nga 	11
3. Tính chất kỹ thuật một số vữa xi măng chống thẩm	11
 Một số cấp phối thành phần hồ nhũ tương 	12
5. Mát tít át fan nóng (vữa nhựa nóng)	12
6. Mát tít nhựa nóng	12
7. Mát tít át fan nguội để chống thấm phần ngầm	13
Chương 3. CÁC DẠNG CHỐNG THẨM CHỦ YẾU	
1. Sơn quét chống thấm	14
2. Dán chống thấm	14
3. Trát	14
4. Rót chống thấm	15
5. Ngâm tẩm	15
6. Phun bề mặt và phụt	15
7. Lấp ghép	15
8. Phương pháp kết hợp	15
9. Cho thêm phụ gia vào cấp phối để tăng khả năng	
chống thấm của bê tông	15

Chương 4. CẤU TẠO CHỐNG THẨM

	1. Chống thấm bằng sơn quét	16
	2. Dán chống thấm	17
	3. Trát chống thấm	28
	4. Chống thẩm khe biển dạng	29
	5. Ngâm tẩm	32
	6. Rót chống thấm	32
	7. Phụt chống thấm	33
	8. Chống thấm theo phương phương đắp và lắp ghép	34
	9. Phương pháp kết hợp	37
	10. Chống thấm cho các mối lắp ghép	40
	11. Chống xãm thực và chống thấm tại các mối nối lắp đặt thiết bị	42
	12. Cấu tạo băng chống thấm của một số nước	45
Chi	ương 5. THỰC HÀNH ĐÁN CHỐNG THẨM	
	1. Dán chống thấm	46
	2. Các dụng cụ	48
	3. Những chú ý khi chống thấm	50
	4. Tính toán thành phần phối hợp của các loại bitum và nhựa than đá	51
	5. Tính toán trị số co ngót của bê tông mái chống thấm	55
	6. Các thuật ngữ chống thẩm Việt Anh	60



Chương 1

MỘT SỐ TÍNH NĂNG CHỦ YẾU CỦA VẬT LIỆU CHỐNG THẨM

1. Tuổi thọ của một số vật liệu chống thấm

Bảng 1

	Chiều	Tuổi thọ	tính theo	năm
Loại vật liệu chống thẩm	dày	Trong khí	Trong	Trong
	(mm)	quyển	trái đất	nước
Bitum	4	3-4	5-7	3-4
Nhũ tương bitum	6	3-4	5-8	
Bitum latéc	6	5-6	8-10	
Bitum latéc ku-ke-xôn	5-6	4-6	7-10	
Bitum nairít	3	8-10	14-16	8-10
Butim butin cao su, êlátstin	5-6	7-10	15	7-9
Bitum êtylen	4-5		7-9	6-7
Bê tông át phan (rót)	15-20	5-6	20-25	5-7
Epôxy - nhựa chưng cất	2-3	12-14	16-20	10-12
Epôxy - phuran	2-2.5	10-13	13-15	8-12
Ximāng pôlyme	2-3	12-14	14-15	10-14
Rube rôit (giấy dầu)	7-9	8-10	14-16	
Tấm ghidơrô izôn	8-10	9-12	16-20	8-12
Tấm izôn, tấm bờ rizôn	8-10	8-10	10-12	10-12
Tấm pôly êtylen	1-1,2		18-26	17-20
Tấm pôly izô butilen	2,5-3		18-20	16-18
Tấm kim loại lợp mái có sơn	0,8-1	7-8		
Tấm kim loại tráng kẽm	0,8-1	9-10		
Tấm nhôm	0,8-1	10-12		
Tấm phan cô izôn	0,2	6-7		
Tấm phi bơ rô ximăng	4-10	8-10		
Bê tổng có chống thẩm	4	3-4		
Bê tông có độ chặt cao	65-80	18-20		
Bê tông xi mặng pôlyme	30-40	20-40		
Pôlyme bê tông	30-40	18-25		
Epôxy	0,8-1	10-13	13-15	8-10

LỜI ĐẶN:

Bitum dùng để làm chống thẩm mái, tuyệt đối không dùng loại xấu hoặc có nhiệt độ hóa mềm thấp (ví dụ: không dùng nhựa đường để chống thấm), phải dùng bitum có nhiệt độ hóa mềm t" = 70"-90".

Bitum dùng để chống thấm bảo ôn tại các kho đông lạnh phải lưu ý đến nhiệt độ hóa dòn, tùy theo yêu cầu mà chọn nhiệt độ hóa dòn thích hợp.

2. Các chỉ số kỹ thuật đối với vật liệu chống thấm

Bảng 2

	Cáo đặc truma	Loa	i công trình d	lược chống t	hấm
TT	Các đặc trưng và yêu cầu	Thuỷ Iợi	Trên mặt đất	Ngầm	Mái
1	Cột nước chống thấm	300	10	40	1
2	Tác dụng của nước	Thường	Không T.	Thường	Không
_		xuyên	xuyên	xuyên	T. xuyên
3	Hệ số bám dính sau 3 tháng không nhỏ hơn	0,9	0,75	0,8	0,7
4	Hệ số bám dính sau 6 tháng không nhỏ hơn	0,9	0,8	0,9	0,8
5	Lượng ngậm nước không lớn hơn: %	5	5	3	7
6	Độ trương nở thể tích không lớn hơn: %	05	1	0,8	15
7	Khả năng chịu nhiệt °C không dưới	+ 40	+ 60	+ 40	+ 70
8	Nhiệt độ hoá dòn °C không cao hơn	-15	-40	-5	-50
9	Khả năng chống nứt mặt ngoài (mm)				
	- Khi nứt lớn nhất;	2,5	5	1	3
	- Đối với kết cấu đổ tại chỗ	0,1	0,3	0,1	0,5
	- Đối với kết cấu lắp ghép	2	2	5	4
,	- Độ dãn dài %	50	100	50	150
10	Giới hạn bền không dưới	20	100	50	150
10	(kg/cm ²):				
	- Khi kéo	10	8	5	3
	- Khi nén	50	10	10	5
11	Khả năng chịu tác dụng của hoá chất				
	- Chịu a xít độ PH không dưới	5,5	2	5	6
	- Chịu kiềm độ PH không cao hơn	5,5	2	5	6
	- Chiu sunfat mg/lit không	300	5000	50000	100
	cao hon		i		
	- Chịu Manhêzít (MgCO ₃): mg/lít không hơn	2000	5000	2000	1000
12	Chịu môi trường khí quyển qua 500 chu kỳ hệ số K _a	0,75-0,5	0,9-0,8	0,7-0,6	0,95-0,9
13	Yêu cầu về tuổi thọ: năm	50-100	10-40	40-100	10-25

n loại vật liệu và sản phẩm chống thấm

ẬT LIỆU BI TUM & ÁT PHAN		VẬT LIỆ	CU DĚO	VẬT LIỆU KHOÁN		
ệu hỗn hợp	Vật liệu riêng lẻ	Vật liệu hỗn hợp	Vật liệu riêng lẻ	Vật liệu hỗn hợp	Vật liệt lẻ	
nhựa dầu mỏ han đá, nhựa nhựa péc, m. liệu điều chất lyme t tít át phan: mát tít nóng hát tít nguội hát tít cao su i mát tít có	Vật liệu dạng cuộn: - Tấm át phan có cốt - Vải thuỷ tinh tẩm át phan Các tấm kim loại tẩm át phan - Các tấm chống thấm - Vật liệu lợp mái - Giấy dầu, tôn rắc cát - Tấm pecgamin, tôn da, tấm ê các bít, mastrum - Các vật liệu cách nhiệt kết hợp với vật liệu chống thấm.	- Các loại mát tít trùng hợp (polyme) - Các loại vữa bê tông polyme - Vật liệu chèn trám bằng mát tít	lông, tấm nhựa dẽo, các màng - Vật liệu chèn chế tạo sẵn	- Các loại xi măng - Vữa đất sét - Vữa sili cát - Vữa chịu axít	- Các v ngâm tẩ Các vậ gốm và v bằng đ nung, độ sứ, gạc axít Chống kết hợp nhiệt tông, bọ ngâm tẩ - Các thuỷ tinl	

còn có các loại sản phẩm phụ khác như:

t liệu sơn quét điều chế từ bi tum, nhũ tương bi tum, bi tum la léc, polivinyl colorit, polivinylbutiral;

ại vữa xi măng bọt & vữa atphan bọt;

lặc, bê tông Keramzit, bê tông bọt;

m ván tẩm bi tum, các dây đay, vải và bao tải tấm bi tum, các tấm bi tum khác;

nụ gia chống thấm của SIKA (Thuy Sĩ) và của FOSROC (Anh).

Chương 2 THÀNH PHẦN CẤP PHỐI MỘT SỐ LOẠI VẬT LIỆU CHỐNG THẨM

1. Dung dịch quét chống ẩm và sơn lót chống thấm

Bảng 3.

	NI	Nhựa		Dung môi hoà tan		
	Dầu mỏ	Than đó	Xăng	Dầu hoả	Bemzen	
Sơn quét lót:						
Thành phần 1	40%	l.		60%	:	
Thành phần 2	30%		70%			
Thành phần 3		30%			7(0%	
Sơn chống ẩm:						
Thành phần 1	60-70		30-40			
Thành phần 2		60-70			3())-4')	

Bảng 4. Mát tít nhựa nguội

Bi tum dầu mỏ Nº5(5HK90/30)	Vôi bột	Amiăng	Dâu nhẹ (xănig)
40%	12%	8%	40%

2. Các chỉ số kỹ thuật của bitum chống thấm của Nga

Bảng 5.

Loại bitum	Mã hiệu	Nhiệt độ hoá mềm t°C	Độ sâu xuyên kim °P	Độ dãn dài CM	t° bắt lửa t° hoá dòn
Bitum xây dựng	БН 50/50	50	41-60	40	230/
ГОСТ 6617-76	БН 70/50	70	21-40	3	230/
	БН 90/10	90	5-20	1	240/
Bitum chống	БНК 45/180	40-50	140-220		240/-25
thấm mái	БНК 90/40	85-95	35-45		240/-20
ГОСТ 9548-74	БНК 90/30	85-95	25-35		240/-10
	БНИ- IV	75	25-40	3	230/-7
Bitum cách ly (cách	PHN – IA	65	30-50	4	230/-10
nước, cách điện)	БНИ – V	90	720	2	230/+7

3. Tính chất kỹ thuật một số vữa xi mãng chống thấm

Bảng 6.

		Áp lựa	Độ bền	kg/cm²	Co ngót mm	
TT	TT Cấp phối vữa ximăng thám kg/cm²		Nén	Kéo	28 ngày	180 ngày
1	Vữa xi mặng cát = 1×M2 cát	2-3	300-400	36-40	0,74	0,75
2	Vữa ximăng cát: + 1,2% clorua sắt	4-5	468	45	0,82	0,86
	+ 1% Ca(NO ₃) ₂	20	412	40	0,8	0,84
	+ 3% Aluminat natri	5-6	188	21	1,02	1,02
3	Vữa xi măng nhôm oxit thạch cao	10	331	27	0,1	0,1
4	Vữa xi măng nở chống thấm	5-6	200	-	0,2	0,2
5	Vữa xi măng chống thấm không co ngót	5-6	150	-	0	0
6	Vữa xi mặng đông cứng nhanh có thêm phụ gia nở kết dính	16	245	20	0,1	0,1

4. Một số cấp phối thành phần hồ nhũ tương

Bảng 7.

Các thành phần cấp phối	Tỷ lệ tính theo trọng lượng %				
Tên các chất làm nhũ tương	Bitum	Nước	Chất nhũ tương		
Đất sét có độ đẻo cao	50-55	35-42	8-10		
Đất sét có độ đẻo vừa	45-50	31-45	10-14		
Đất sét pha cát nặng	40-50	30-45	15-20		
Đất sét pha cát nhẹ	35-40	25-30	30-35		
Vôi chưa tôi	45-50	40-47	8-12		
Đất sét lẫn nham thạch	55-55	30-40	10-15		

5. Mát tít át fan nóng (vữa nhựa nóng)

Bảng 8.

Điều kiện sử dụng	БН 50/50	БН 70/50	Amiăng	Bột đá	Cát
Trát chống ẩm		25-30	5-10	25-35	40-45
Chèn khe biến dạng	12-20	12-20	5-10	15-20	50-65

6. Mát tít nhựa nóng

Bảng 9.

THÀNH PHẦN	CÁC LOẠI CẤP PHỐI					
HAMITIAN	Α	В	С	D	Е	
Bitum BHK 90/30 (% trọng lượng) Bột đá (-nt-) Nhiệt độ hóa mềm	90 10 97	80 20 101	75 25 102	70 30 103	55 45 107	

7. Mát tít át fan nguội để chống thấm phần ngầm

Bảng 10.

	Tính theo % trọng lượng				
	Α	В	С	D	Е
Bột nhão bitum	75-80	90	80	80	50
(hồ nhũ tương)	20-25	10	20	20	50
Bột khoáng	Vôi nung	Amiăng	Amiăng	Amiang	Sét, cát
	+ vôi sống	+ ximăng		+ latéc	hạt nhỏ

(Ghi chú: Át fan nguội = Hồ nhũ tương + Bột khoáng)

Chương 3 CÁC DANG CHỐNG THẨM CHỦ YẾU

Chống thấm được thể hiện theo các dạng sau:

Sơn quét, dán vật liệu chống thấm, trát chống thấm, rót vữa chống thấm, ngâm tẩm, phun bề mặt hoặc phụt, lấp ghép.

1. Sơn quét chống thẩm (hình 1)

Quét lên bề mặt công trình một lớp nhựa nguội (xem bảng 3) hoặc mát tít nhựa nóng (xembảng 9) để tạo màng chống thấm cho bề mặt

2. Dán chống thấm (Hình $2 \div 31$, hình $34 \div 43$)

Dán các vật liệu chống thấm (giấy dầu, các tông tẩm bitum, vải gai tẩm bitum, vải thủy tinh tẩm bitum, ...) lên bề mặt nhằm tạo một lớp vừa chịu lực vừa chống thấm, thường áp dụng cho tường và đáy công trình ngầm ngăn nước hoặc chứa nước, chống thấm cho nhà mái bằng, chất kết dính để dán các lớp là mát tít nhựa nóng (xem bảng 9).

Vật liệu dán (keo) các tấm: mát tít nhựa nóng, mát tít nhựa nguội.

Lưu ý: Cần lưu ý nhiệt độ t° hoá mềm cho các công trình nổi và nhiệt đô t° hoá dòn khi chống thấm cho kho lạnh.

3. Trát (hình 32, 33)

Để tăng khả năng chống thấm của lớp trát, người ta thường cho thêm phụ gia vào vữa (xem bảng 6).

- Các phụ gia chống thấm thường dùng của Nga như: ССБ, СДБ, ПАШ1, ОП, ВЛХК,ГХЖ, СПД, НК, ННК,
- Các phụ gia chống thấm của hãng SIKA Thuy Sĩ như: SIKA 1,
 SIKALITE, SIKACRET.N, HYDROFUGE, SIKALIQUIDE,
 SIKAMENT 9, SIKAMENT NN, SIKAMENT 163 EX, SIKA LATEX,

SIKATOP 107, WATERPLUG, SIKADUR 731RT, SIKADUR 732RT, SIKADUR 742RT, SIKADUR 743N, SIKADUR 752RT,

Ngoài vữa ximăng cát người ta còn dùng vữa át phan nóng hoặc nguội (xem bảng 6, 7, 8, 10) để trát chống thẩm.

4. Rót chống thấm (hình 45)

Chống thấm cho khe biến dang, khe lún (dùng cấp phối xem bảng 8).

5. Ngâm tẩm (hình 44)

Xử lý chống thấm cho các chi tiết trước khi lắp đặt hoặc đưa vào sử dụng (xem bảng 3) như cọc bê tông được ngâm tẩm để chống xâm thực, ...

6. Phun bề mặt và phụt (hình 46, 47)

Phun bề mặt hoặc đấp lớp trát chống thấm bằng phương pháp súng phun.

Phụt được áp dụng khi đưa lớp vữa vào sâu bên trong để đấp lỗ rỗng hoặc đưa vữa lỏng xuống đáy nền công trình để ngăn thấm từ thượng lưu xuống hạ lưu.

7. Lấp ghép (hình 48, 49, 50, 51, 56, 57, 59)

Lắp chi tiết chống thẩm lên bề mặt hoặc khe hở: lắp ghép tấm kim loại, tấm dẻo tấm bê tông ngâm tẩm, ốp gạch men, hoặc lắp các gioăng chống thấm (xem hình 66).

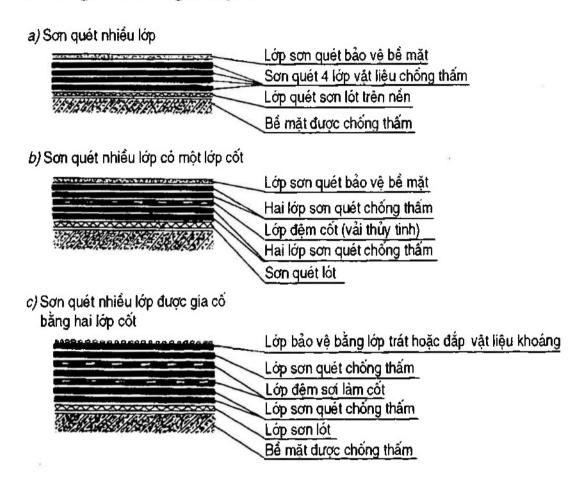
8. Phương pháp kết hợp (hình 8, 10, 39, 40, 41, 53, 54, 55)

Kết hợp 2 hay 3 phương pháp nói trên.

9. Cho thêm phụ gia vào cấp phối để tăng khả năng chống thấm của bê tông

Chương 4 CẤU TAO CHỐNG THẨM

1. Chống thấm bằng sơn quét



Hình 1: Các mặt cắt của lớp sơn quét chống thẩm

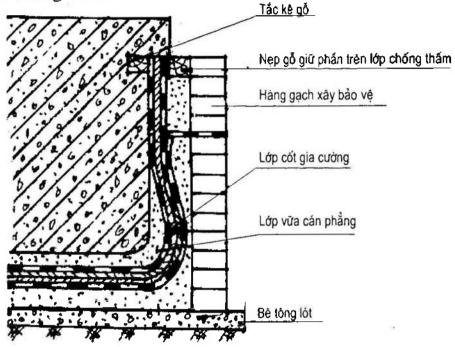
DUNG DỊCH QUÉT CHỐNG RỈ BẰNG BỊ TUM

Lớp 1:75% xăng +25% bi tum

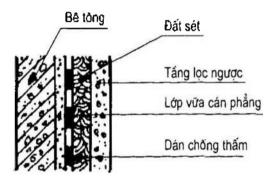
Lớp 2: 50% xăng +50% bi tum

Lớp 3: 25% xãng +75% bi tum

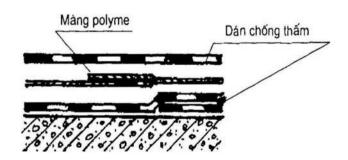
2. Dán chống thấm



Hình 2: Gia cố lớp chống thấm dán trên mặt đứng



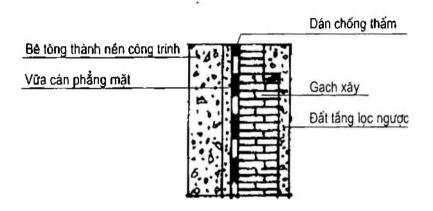
Hình 3: Dán chống thấm có lớp bảo vệ bằng đất sét



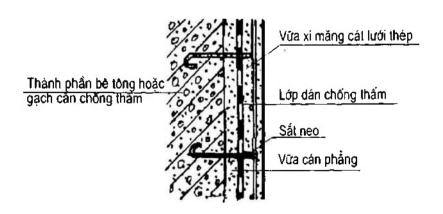
Hình 4: Dán chống thấm không có lớp bảo vệ

- Lớp bảo vệ bằng hạt khoáng
- Ba lớp chống thẩm
- Lớp cốt trải để bảo vệ mối chèn
- Lớp vừa cán phẳng
- Bê tông

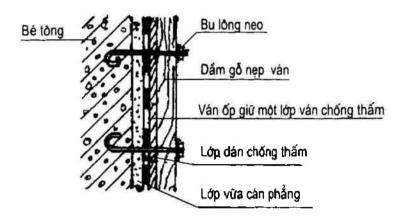
Hình 5: Bể mặt lớp dán chống thấm có lớp bảo vệ bằng hạt khoáng



Hình 6: Dán chống thấm có lớp bảo vệ là gạch xây



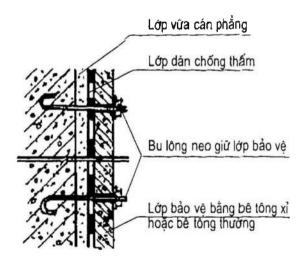
Hình 7: Dán chống thấm có lớp bảo vệ là vữa trát



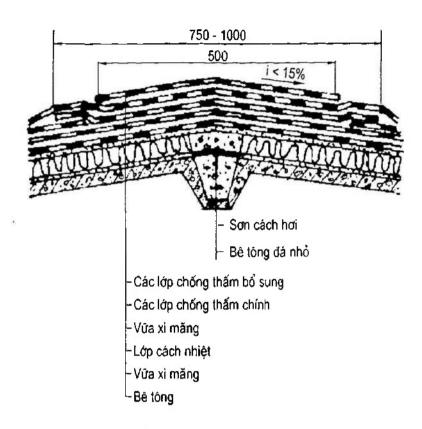
Hình 8: Dán chống thấm có lớp bảo vệ bằng ván



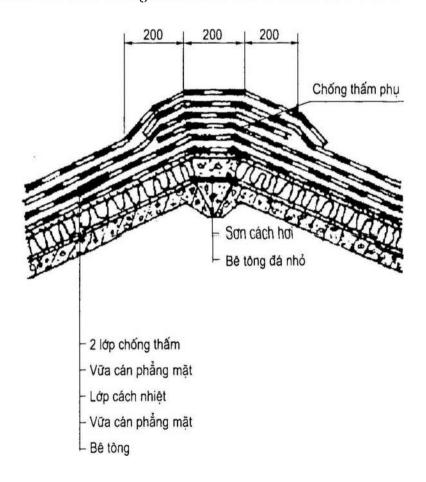
Hình 9: Dán chống thấm có lớp bảo vệ bằng tấm phản quang



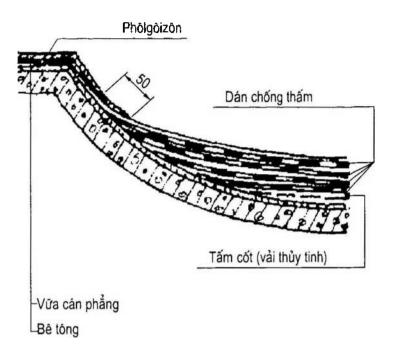
Hình 10: Dán chống thấm có lớp bảo vệ là tẩm bê tông



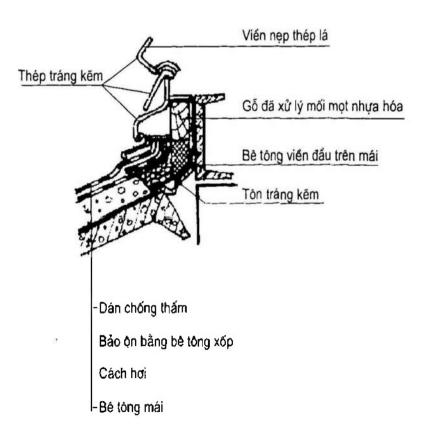
Hình 11: Dán chống thấm đỉnh mái khi mái có i < 15%



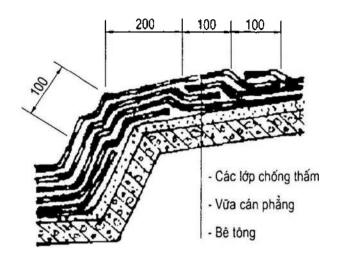
Hình 12: Dán chống thấm đỉnh mái khi mái có i ≥ 15%



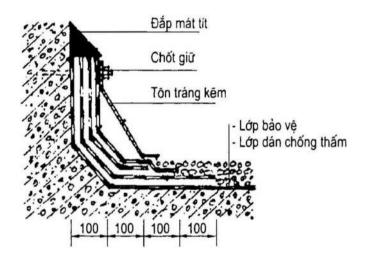
Hình 13: Dán chống thấm mái vòm vỏ mỏng



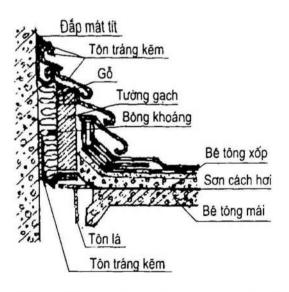
Hình 14: Dán chi tiết liên kết gờ viền mái và mái có độ dốc



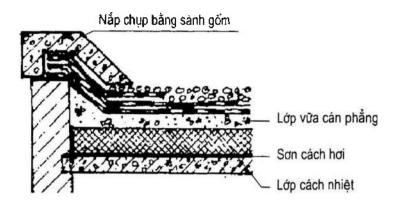
Hình 15: Dán chống thấm máng mái



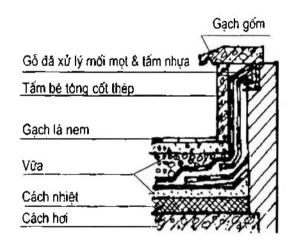
Hình 16: Dán chi tiết liên kết chống thẩm tường đứng và mái bằng



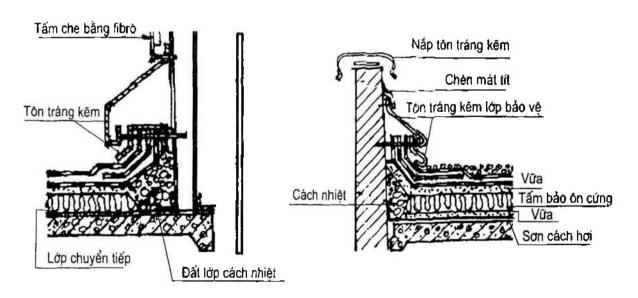
Hình 17: Xử lý chống thấm mái tại khe nhiệt độ



Hình 18: Chống thẩm mái chứa nước có gờ chắn



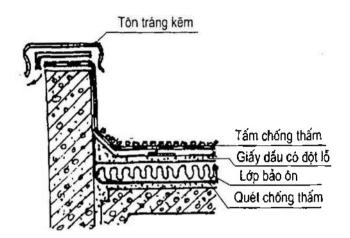
Hình 19: Dán chống thấm mái và lan can mái



Hình 20: Liên kết chống thấm mái bằng và tường đôi hồi

Hình 21: Dán chi tiết liên kết chống thấm mái bằng và lan can mái

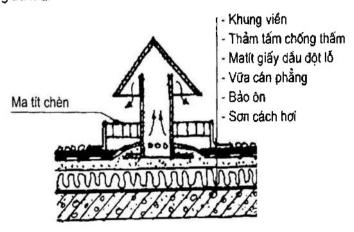
a) Tại vị trí sản mái và tường mái



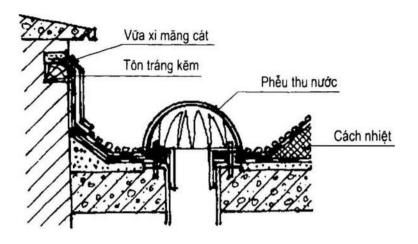
b) Tại vị trí chân mái



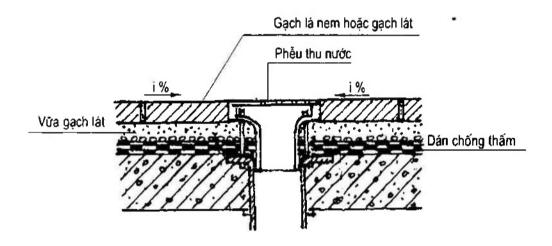
c) Chi tiết thông hơi giữa mái



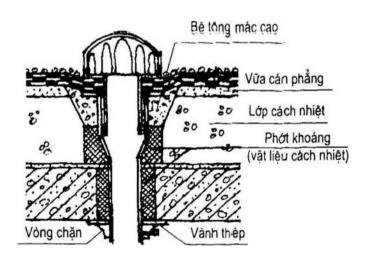
Hình 22: Các chi tiết mái nhà công nghiệp được thông hơi



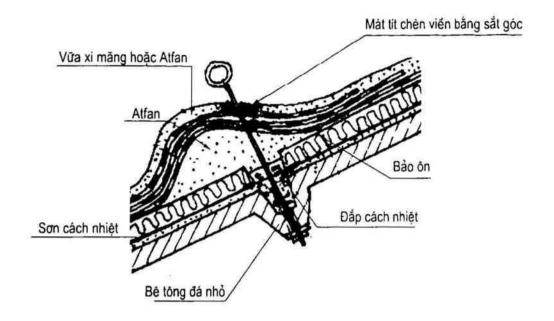
Hình 23: Liên kết chống thấm phễu thoát nước với sàn mái ở vị trí gần tường mái



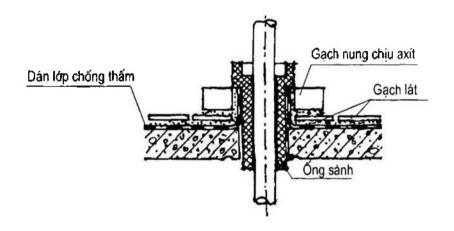
Hình 24: Liên kết chống thấm & phếu thoát sàn mái sân thượng



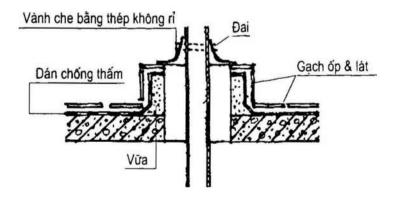
Hình 25: Liên kết chống thấm phễu thoát nước với sàn mái phẳng



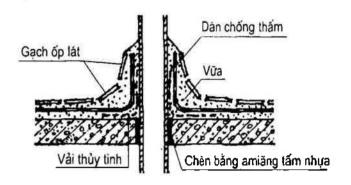
Hình 26: Gia cổ chống thấm tại vị trí mái có chừa quai neo



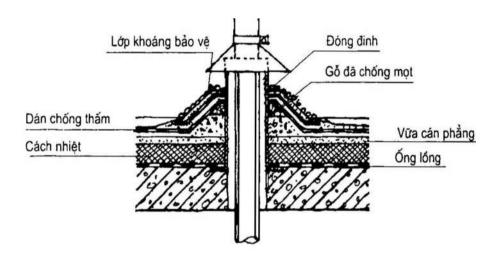
Hình 27: Chống thấm lỗ xuyên sàn khi có ống lồng



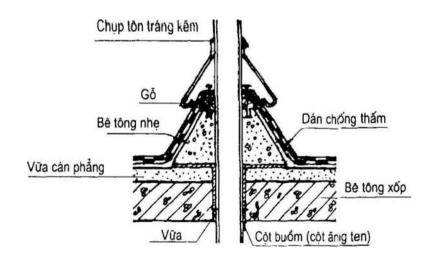
Hình 28: Chống thấm lỗ xuyên sàn dùng vành che có đại



Hình 29: Chống thấm lỗ xuyên sàn bằng dán chống thấm và chèn amiăng

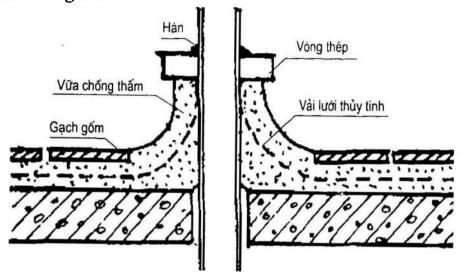


Hình 30: Chống thẩm lỗ xuyên sàn mái

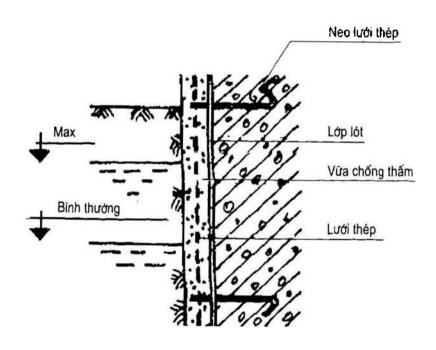


Hình 31: Gia cổ chống thấm tại chân cột ăng ten trên mái

3. Trát chống thấm

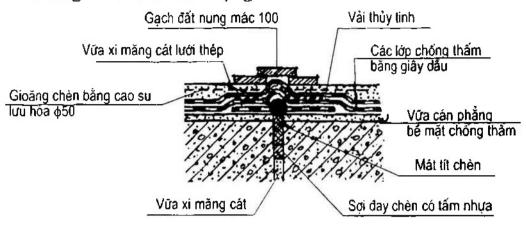


Hình 32: Chống thấm bằng vữa chống thấm tại vị trí ống đi qua sàn nhà làm việc theo chế độ ẩm

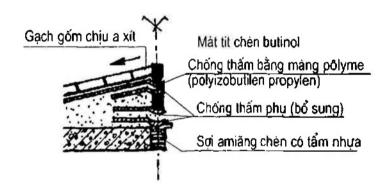


Hình 33: Chống thấm nước ngầm khi áp lực nước > 1 kg/cm²

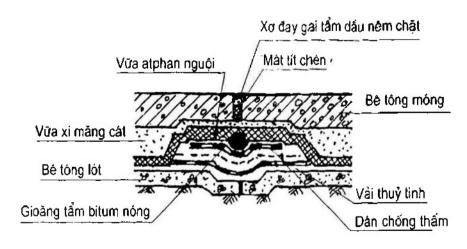
4. Chống thấm khe biến dạng



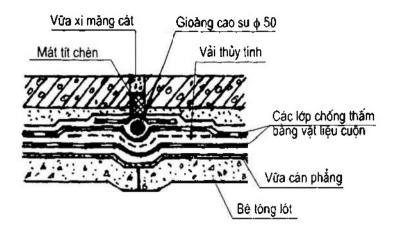
Hình 34: Chống thấm khe biến dạng bằng vật liệu dán (Ghiđơroo izón, Rubêroit, Tôn các tông...) trên bề mặt hoặc tường đứng (cắt theo mặt bằng từ trên nhìn xuống).



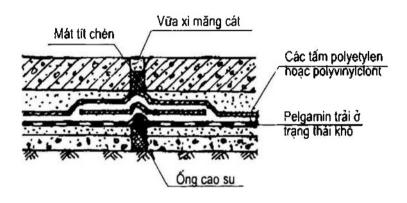
Hình 35: Chống thấm khe biển dạng tại sàn dán bằng màng polyme



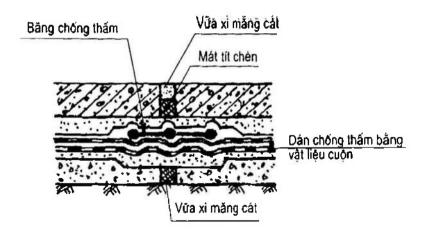
Hình 36: Chống thấm khe biến dạng cửa móng bằng mát tít Atphan



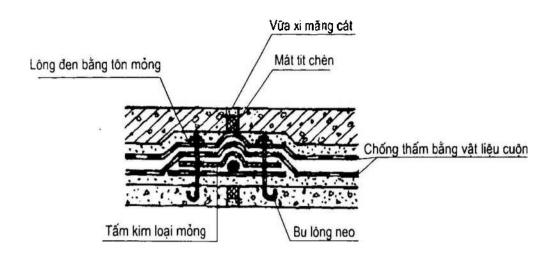
Hình 37: Dán chống thấm trên bản móng hoặc trên đáy hằm nhà



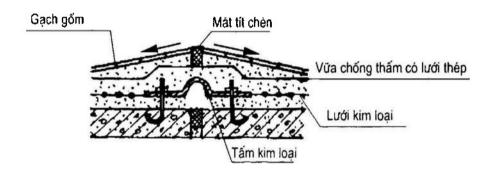
Hình 38: Dán chống thấm trên bản móng hoặc sàn tầng hằm bằng màng polyme.



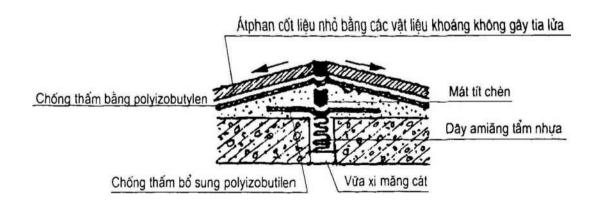
Hình 39: Dán chống thấm bằng các vật liệu cuộn có thêm băng chống thấm.



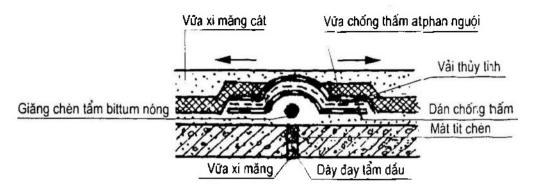
Hình 40: Dán chống thấm bằng vật liêu cuộn có thêm miếng tôn mỏng định hình



Hình 41: Gia cố chống thấm khe biến dạng khi chống thấm bằng vữa xi măng cát mác cao

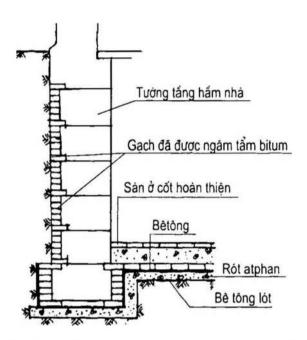


Hình 42: Gia cố khe biến dạng của sàn chống thẩm bằng atphan không bắt lửa



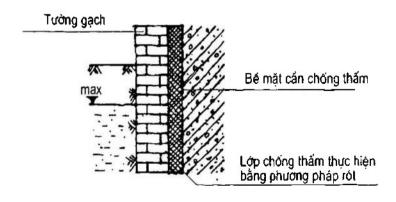
Hình 43: Lớp phủ chống mặt trên bằng atphan

5. Ngâm tẩm



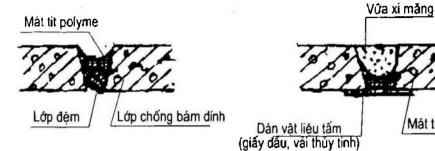
Hình 44: Chống thấm bằng phương pháp ngâm tẩm

6. Rót chống thẩm



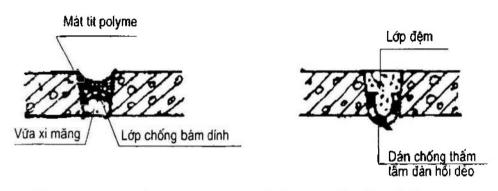
Hình 45: Kết cấu chống thấm bằng phương pháp rót

7. Phụt chống thấm

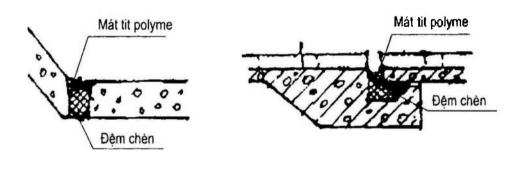


- a) Phụt trên lớp đệm chèn
- b) Phut trên lớp vữa trám và giấy dầu

Mát tit polyme

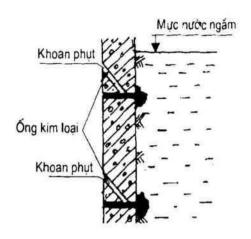


- c) Phụt trên lớp vữa trám
- d) Phụt trên tấm đàn hối dẻo



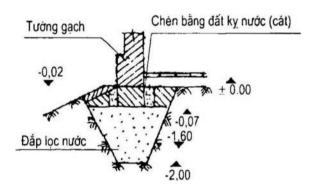
- e) Phụt trên lớp đệm chèn
- f) Phut trên lớp đệm chèn

Hình 46: Kết cấu mối nối biến dạng, được chống thẩm bằng phương pháp phụt

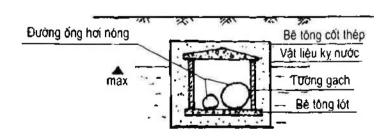


Hình 47: Sơ đồ khoan phụt chống thấm cho các mạch nối lắp ghép

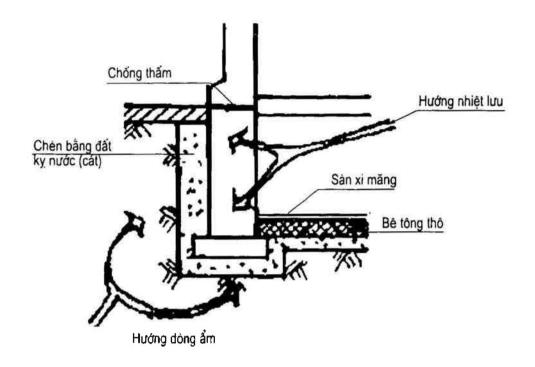
8. Chống thấm theo phương pháp đấp và lấp ghép



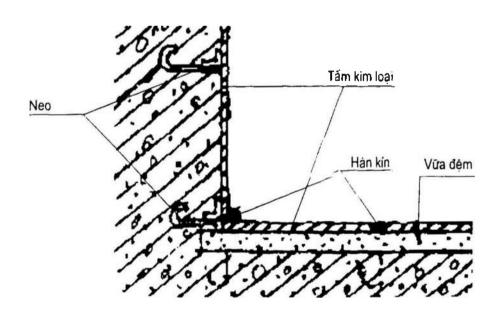
Hình 48: Chống thấm móng gạch bằng cách đắp vật liệu ky nước



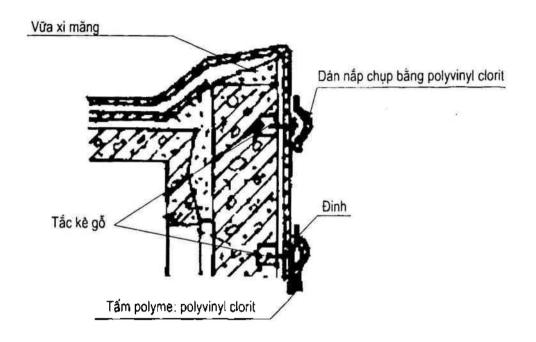
Hình 49: Chống thấm rãnh ngầm bằng cách đắp vật liệu ky nước



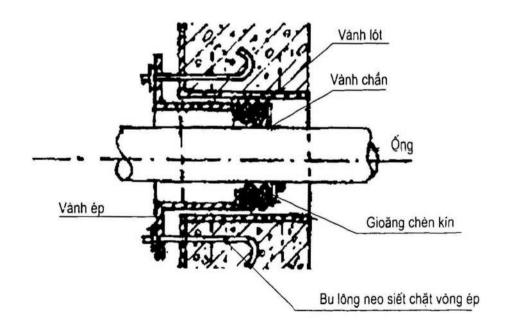
Hình 50: Chống thấm tầng hầm bằng đắp vật liệu ky nước



Hình 51: Chống thấm theo phương pháp lắp ghép các tấm kim loại

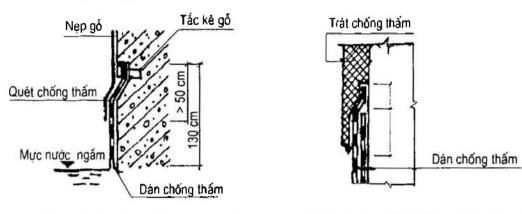


Hình 52: Chống thấm bằng lắp ghép tấm chất đềo tại mái bờ mái

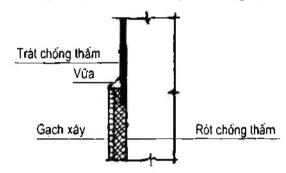


Hình 53: Cấu tạo chống thấm cho lỗ chứa để xuyên ống

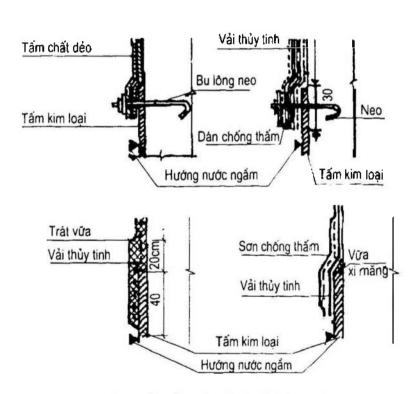
9. Phương pháp kết hợp



- a) Dán chống thẩm kết hợp sơn quét
- b) Dán chống thẩm kết hợp trát chống thẩm

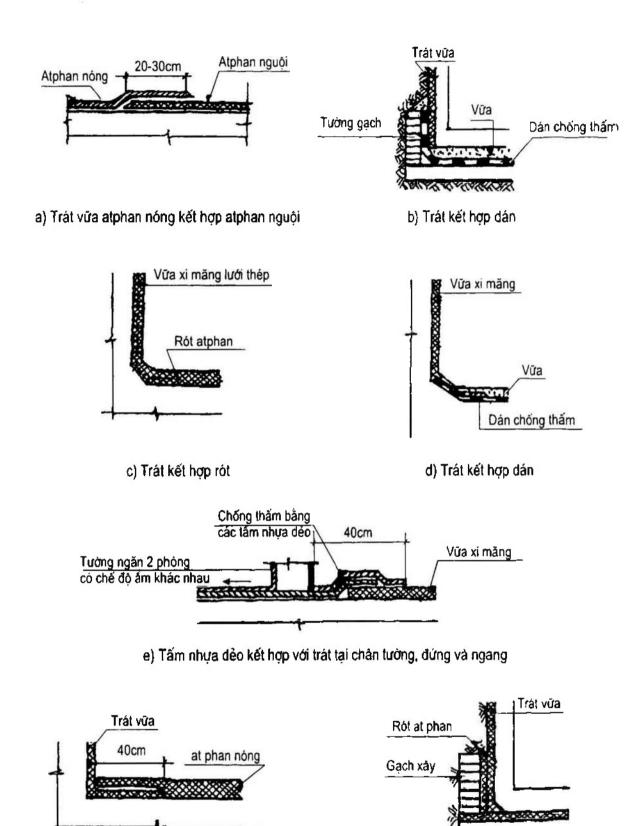


c) Trát kết hợp vó rót chống thẩm



d) Chống thấm bằng tấm kim loại kết hợp với: tấm chất dẻo, dán chống thẩm, trát vữa hoặc sơn quét

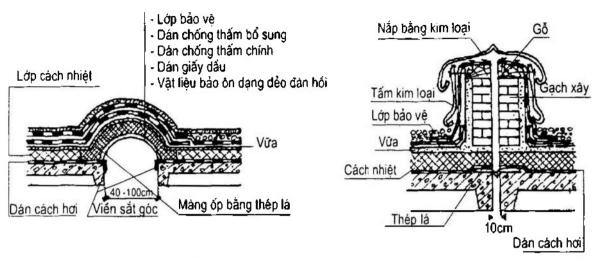
Hinh 54: Mối tiếp giáp các dạng chống thẩm trên mặt đứng và nghiêng



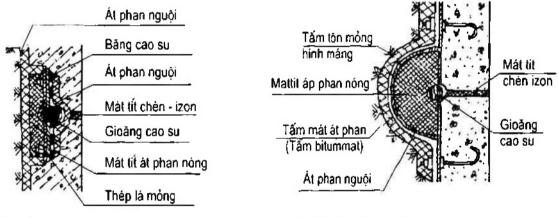
Hình 55: Mối tiếp giáp các dạng chống thẩm trên mặt ngang

g) Trát kết hợp rót

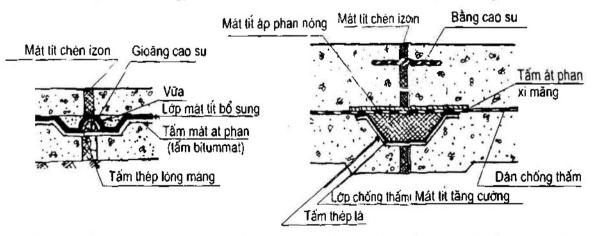
f) Trát kết hợp với at phan



- a) Kết hợp dán chống thẩm và tấm kim loại khi khe biến dạng 40 - 100 cm
- b) Két hợp dán chống thẩm và các tấm kim loại khi khe biến dạng ≤ 10cm



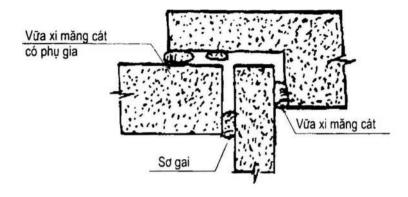
- c) Mặt bằng khe biến dạng nhìn từ trên xuống (dùng cho khe 5-50mm, cấu tạo chống thấm phần khe đứng)
- d) Mặt bằng khe biến dạng nhìn từ trên xuống (dùng cho khe có hở > 50mm, cấu tạo chống thẩm phần đứng)



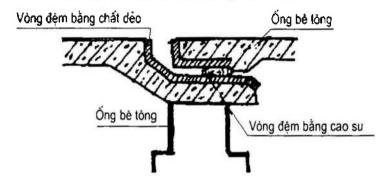
- e) Chống thấm cho khe biến dạng tại nền công trình khe độ hở khe biến dạng 5 - 50mm
- f) Lớp chống thẩm cho khe biến dạng tại nên khi khe độ lhở khe biến đạng > 50mm

Hình 56: Cấu tạo chống thấm khe biểm dạng

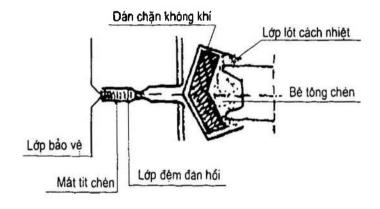
10. Chống thấm cho các mốc lắp ghép



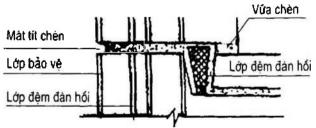
Hình 57: Xử lý mối nổi giao nhau



Hình 58: Xử lý chống thấm chỗ nối ống

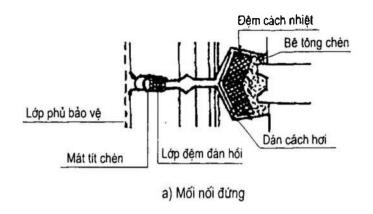


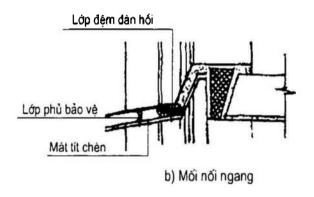
a) Mối nối đừng tiếp nổi dạng chữ T



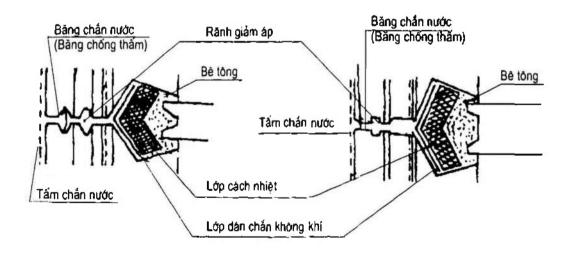
b) Mối nối nằm ngang có các đường biên mép phẳng

Hình 59: Chống thám mối nối lắp ghép theo dạng kín

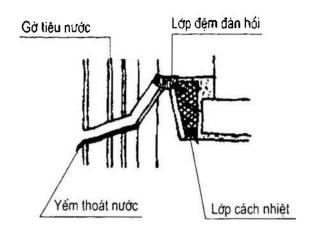


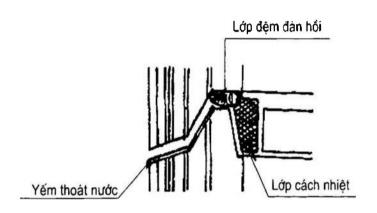


Hình 60: Chống thẩm mối nổi lắp ghép theo phương pháp thường dùng



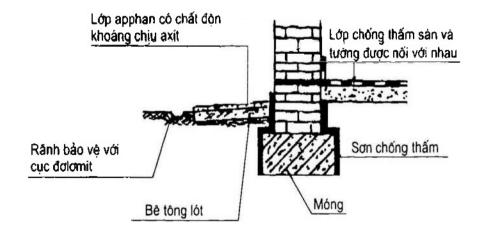
Hình 61: Chống thấm mối nổi lắp ghép theo phương pháp hở



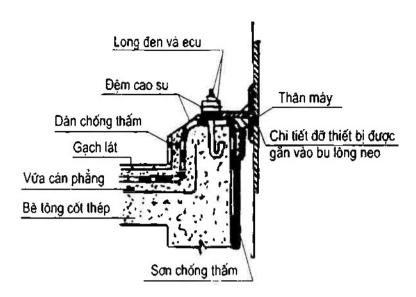


Hình 62: Chống thấm mối nối lắp ghép ngang theo phương pháp hở

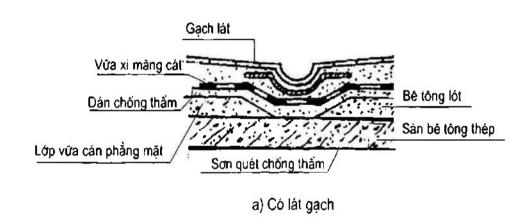
11. Chống xâm thực và chống thấm tại các mối nổi lấp đặt thiết bị

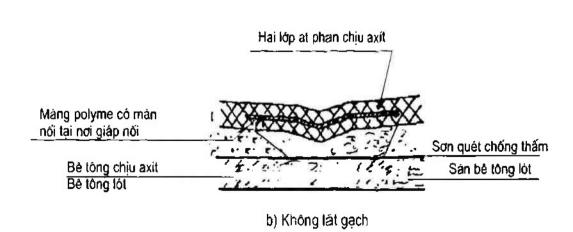


Hình 63: Chống thấm thểm và chân tường nhà sản xuất có axit

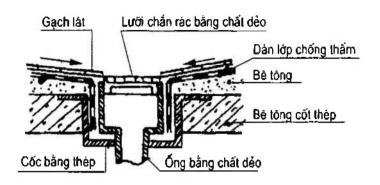


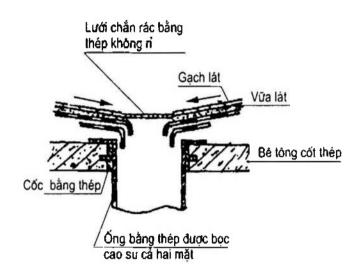
Hình 64: Chống thấm tại vị trí máy thiết bị (có tải trọng động)

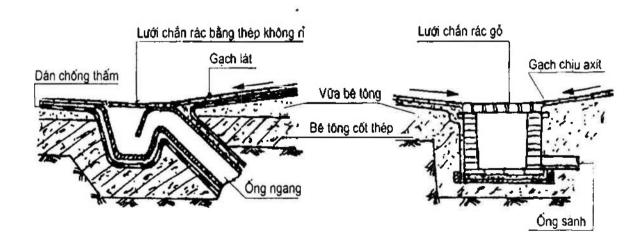




Hình 65: Máng và rãnh trên sàn nhà có nước xâm thực







Hình 66: Cấu tạo các lỗ thoát trên nền hoặc sàn nhà

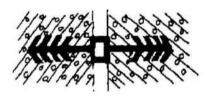
12. Cấu tạo băng chống thấm của một số nước



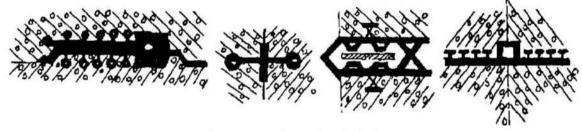
a) Các bằng chống thấm của Nga



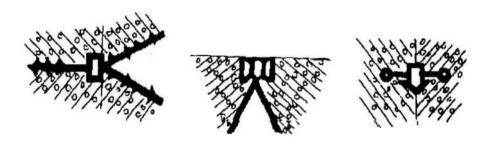
b) Các bằng chống thẩm của Tiệp



c) Thuy Điển



d) Các bằng chống thấm của Anh



e) Các băng chống thấm của Mỹ



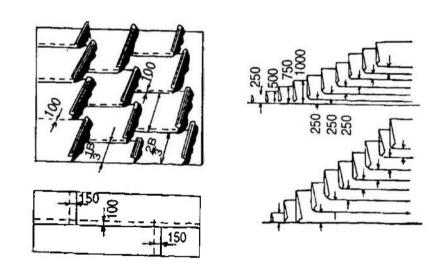
f) Bằng chống thấm của Pháp

Chương 5 THỰC HÀNH DÁN CHỐNG THẨM

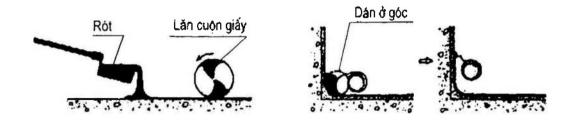
1. Dán chống thấm



Dán giấy dầu ở mái



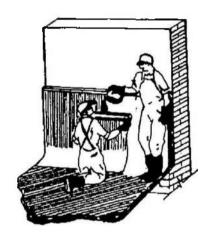
Dán chồng lớp



Dán chống thấm

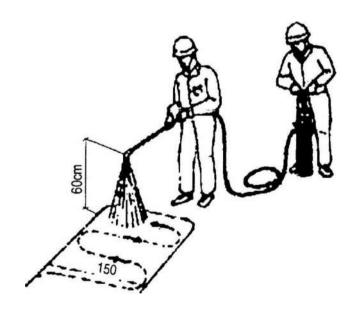


Dán nằm ngang



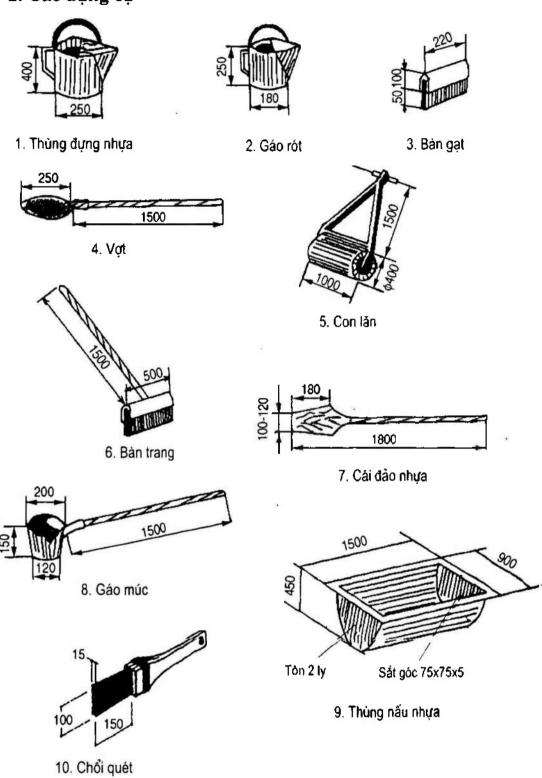
Dán đứng

Các thao tác khi dán

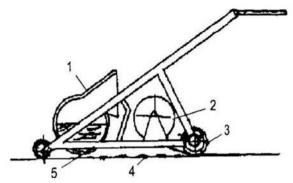


Các thao tác khi bơm phun mát tit lên bề mặt

2. Các dụng cụ

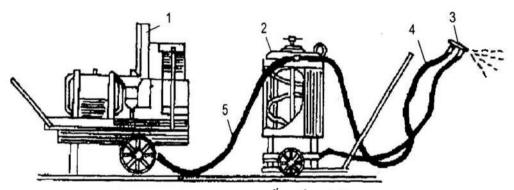


a). Dụng cụ thi công nhựa các dụng cụ để thao tác chống thấm



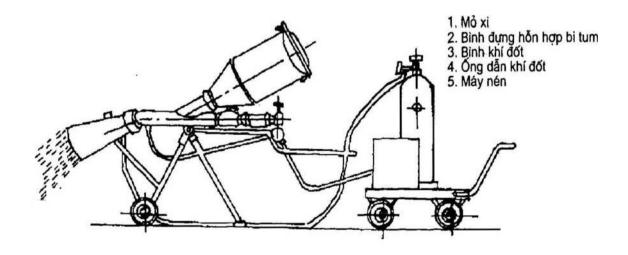
- Thùng đựng mát tit
 Cuộn giấy dầu
 Con lẫn cán giấy dầu
 Lớp mát tit trên nên
 Lổ để tháo mát tit xuống nên

b) Thiết bị dùng để dán giấy dầu



- 1. Máy khí nén
- 2. Bình chứa khí nén
- 3. Súng phun mát tít
- 4. Ống dẫn mát tit
- 5. Ông dẫn khí nén

c) Thiết bị phun mát tít bi tum



d) Thiết bị mỏ xì dùng để dán các vật liệu chống thấm

3. Những chú ý khi chống thấm

a) Chống thấm bằng bi tum

- Nếu dùng bitum để chống thấm các công trình nổi, mái nhà hoặc mặt ngoài công trình phải sử dụng loại bitum có nhiệt độ hóa mềm cao (t° = 70°C-90°C). Có thể cho thêm phụ gia (bột đá, xi măng, amiăng) để nâng cao độ dai, khả năng chịu kéo và nâng cao nhiệt độ hóa mềm của máttít. Tuy nhiên, lượng chất độn càng nhiều (chẳng hạn chất độn là 45%) thì vữa bitum càng khó thi công (xem bảng 5 và bảng 9).
- Nếu dùng bitum để chống thấm các công trình đông lạnh thì phải chú ý nhiệt độ hóa dòn của bitum (khi gặp lạnh). Mỗi loại bitum chỉ chịu được một nhiệt độ hóa dòn nhất định (xem bảng 5);
 - Tuyệt đối không dùng nhựa đường để chống thấm mái;
- Bitum trước khi điều chế phải được hóa lỏng ở nhiệt độ cần thiết để thải lượng hơi nước ở trong bitum;
- Bitum dầu mỏ được đun lên ở nhiệt độ 160°C-180°C và giữ nguyên ở nhiệt độ này khoảng 2-3 giờ, lưu ý không để nhiệt độ đột biến vượt quá 220°C (coi như chựa đã bốc cháy, phải vứt bỏ). Nhựa than đá được đun lên ở nhiệt độ 130°C -140°C và duy trì trong thời gian 2-3 giờ. Không để nhiệt độ đột biến vượt quá 160°C nhiệt độ này nhựa than đá sẽ bị cháy;
- Vật liệu trộn với nhựa nóng (nhựa bitum hoặc nhựa than đá) phải
 được sấy lên ở nhiệt độ 105°C 110°C để làm bay hết hơi nước;
- Các tấm làm cốt để dán mát tít (vải thủy tinh, bao tải, vải màn, ...) phải tuyệt đối khô;
- Nhựa nguội có thể dùng để quét lót, song không dùng để quét phủ lớp trên cùng.

b) Chuẩn bị bề mặt chống thấm

- Bề mặt bằng gạch đá bê tông phải gọt phẳng và làm sạch: đục phần thừa, trám phần lõm.

- Phải láng một lớp vữa chống thấm lớp vữa cán phẳng để dễ tiến hành thi công chống thấm sau này;
 - Trước khi dán chống thấm, bề mặt rhải được sấy khô hết;
 - Quét một lớp nhựa nguội trước khi tiến hành chống thấm.

c) Thao tác chống thấm

- Sau khi quét lót khoảng 8-10 giờ thì tiến hành thi công chống thấm;
- Trước khi dán phải rải một lớp mát tít (no...g hoặc nguội tùy theo thiế: t kế):
- Trải cuộn vật liệu dán (giấy dầu, vải thủy tinh, bao tải tẩn bitum, ...) để ciễ dính kết vào lớp mát tít bên dưới;
- Trong quá trình dán, nếu trên bề mặt đã dán có hiện tượng bị bọng khí thì phải chọc thủng bọng khí rồi đổ máttít nóng vào, rồi vá lên trên;
- Độ chồng tại mối nối đối với giấy dầu và vải thủy tinh từ 10-15cm; Độ chồng tại mối nối đối với các tấm bao tải tẩm bitum khoảng 3-5cm;
 - Khi dán phần đứng: dán từ dưới lên;
- Khi dán phần ngang nên dán dọc để tránh bớt mối nối, dán chồng theo kiểu lợp mái: Phần thấp trước phần cao sau;
- Cần phải lưu ý ở các góc, phải có các miếng dán phụ để tăng khả năng chống thẩm và tránh hiện tượng tạo các bọng khí hoặc dán không chặt.

d) Phân biệt nhựa than đá và nhựa dầu mỏ

- Nhựa dầu mỏ: kết thành tảng lớn, đẻo, tan trong xăng;
- Nhựa than đá: kết thành từng cục, dòn hơn, tan trong benzene, tay cầm hay bị dính.

44. Tính toán thành phần phối hợp của các loại bitum và nhựa than đá

Khi chọn thành phần cấp phối nhựa chống thấm (nhựa dầu mỏ và nhựa than đá) ta cần phải xác định nhiệt độ hóa mềm của nhựa sử dụng. Nhưa sử dụng để chế tạo cấp phối vật liệu chống thấm có nhiệt độ hóa mềm cao thì ta cũng sẽ có cấp phối với nhiệt độ hóa mềm cao hơn.

Khi phải dùng đến hai loại nhựa để tạo cấp phối ta cần phải xác định được hàm lương từng loai tham gia cấp phối.

Với nhựa dầu mỏ ta dùng công thức:

$$B_g = \frac{t - t_2}{t_1 - t_2} \times 100\%$$

$$B_d = 100\% - B_g$$

Với nhựa than đá ta dùng công thức tính toán hàm lượng nhựa như sau:

$$C = \frac{t_3 - t_4}{1,75}$$

Trong đó:

 B_g - hàm lượng bitum có nhiệt độ hóa mềm cao tham gia thành phần cấp phối (%);

B_d - hàm lượng Bitum có nhiệt độ hóa mềm thấp tham gia thành phần cấp phối (%);

C - hàm lượng nhựa than cốc (coke tar) tham gia thành phần cấp phối (%);

t - nhiệt độ hóa mềm của hỗn hợp nhựa dầu mỏ mà ta yêu cầu (°C);

t₁ -nhiệt độ hóa mềm của nhựa dầu mỏ có điểm hoá mềm cao (°C);

t₂ - nhiệt độ hóa mềm của nhựa dầu mỏ có điểm hoá mềm thấp (°C);

t₃ - nhiệt độ hóa mềm của nhựa than đá (°C);

t₄ - nhiệt độ hóa mềm của nhựa than cốc (°C);

1,75 - hệ số kinh nghiệm.

y là bảng chỉ số kỹ thuật của nhựa đầu mỏ và nhựa than đá của Trung Quốc

CÁC CHỈ TIÊU KỸ THUẬT CỦA BITUM DẦU MỎ CỦA TRUNG QUỐC

ên gọi	Mã hiệu Bitum dầu mỏ	Độ xuyên kim (25°C 100g),cao hơn ≥ (1/10 mm)	Độ dãn dài ở 25°C phải cao hơn ≥ (cm)	Nhiệt độ hoá mềm,cao hơn ≥ (°C)	Mức độ hóa lỏng hòa tan được, cao hơn ≥ (%)	Tổn thất bay hơi sau khi đun 160°C 5 giờ,nhỏ hơn ≤ (%)	Điểm nhiệt độ bắt lửa,cao hơn ≥ ("C)	nı
ường làm đường)	120	200-300	•	-	99	1,0	180	
	180	161-200	100	25	99	0,1	200	
	140	121-160	100	25	99	1,0	200	
	100A	81-120	80	40	99	1,0	200	
	100B	81-120	60	40	99	1,0	200	
	60A	41-80	60	45	98	1,0	230	C
	60B	41-80	40	45	98	1,0	230	C
ùng dựng thấm)	30A	21-40	3	70	99	1,0	230	C
	30 B	21-40	3	60	99	1,0	230	C
	10	5-20	1	95	99	1,0	230	C
hường	75	75	2	60	98	-	230	C
	65	65	1,5	80	98	-	230	C
	55	55	1	100	98	_	230	6

CÁC CHỈ TIỀU KỸ THUẬT CỦA NHỰA THAN ĐÁ CỦA TRUNG QUỐC

Chủng loại nhựa than đá	Nhiệt độ hóa mềm (°C)	Hàm lượng Toluen, methylbenzene không tan (%)	Lượng tro (ash) nhỏ hơn ≤ (%)	Lượng nước nhỏ hơn ≤ (%)	Tỷ lệ % bay hơi (%)	
Loại thấp:						
loại 1	30-45	•	•	ı		
loại 2	45-75	-	-	•	-	
Loại trung bình	> 75-95	< 25	0,5	5,00	55-75	
Loại nhiệt độ hóa mềm cao	> 95-120	-	-	5,00	,	

Ví dụ tính toán 1:

Nhựa dầu mỏ dùng để chống thấm mái yêu cầu có nhiệt độ hóa mềm là 85° nhưng hiện chỉ có (trong kho) hai loại nhựa số 10 và số 60. Hãy tính toán hàm lượng nhựa của từng loại tham gia thành phần cấp phối

Bài giải:

Nhựa bitum số 10 có nhiệt độ hóa mềm là 95°

Nhựa bitum số 60 có nhiệt độ hóa mềm là 45°

Áp dụng công thức tính Bg ta có:

$$B_g = \frac{t - t_2}{t_1 - t_2} \times 100\% = \frac{85 - 45}{95 - 45} \times 100\% = 80\%$$

$$B_d = 100\% - B_g = 100 - 80 = 20\%$$

Với kết quả tính toán trên, gia giảm thêm $\pm 5 \div 10\%$, tạo nhiều cấp phối khác nhau và tiến hành thử nghiệm. Sau khi có kết quả thử nghiệmsẽ quyết định chọn thành phần cấp phối thích hợp.

Ví dụ tính toán 2:

Nhựa than đá dùng chống thấm cho phần ngầm yêu cầu có nhiệt độ hóa mềm 60°C, hiện chỉ còn loại nhựa than đá trung bình và nhựa than cốc. Hãy tính lượng nhựa than cốc tham gia thanh phần cấp phối

Bài giải:

Qua thí nghiệm xác định được nhiệt độ hóa mềm của nhựa than đá hiện có là 85°C, dựa vào công thức tính C ta có:

$$C = \frac{t_3 - t_4}{1,75} = \frac{85 - 60}{1,75} = 14,3\%$$

Lượng nhựa than cốc tham gia thành phần cấp phối là 14,3%.

5. Tính toán trị số co ngót của bê tông mái chống thấm

Sự co ngót của bê tông sàn tầng mái bao gồm bởi ba loại co ngót sau:

- Co ngót đo khô bê tông;
- Co ngót do hạ thấp nhiệt độ (do lạnh);
- Co ngót do hiện tượng than hóa của bê tông (carbonation shringkage).

Trị số co ngót của bê tông thay đổi phụ thuộc theo tuổi của bê tông. Thường thì người ta tiến hành tính toán co ngót của bê tông theo chu kỳ tuổi một năm.

Giá trị co ngót toàn bộ của bê tông một luổi (một năm) là ε_{lnām}:

$$\varepsilon_{\text{Inām}} = K_1.K_2.K_3.K_4.(K_5.\varepsilon_K + \varepsilon_1 + \varepsilon_1)$$

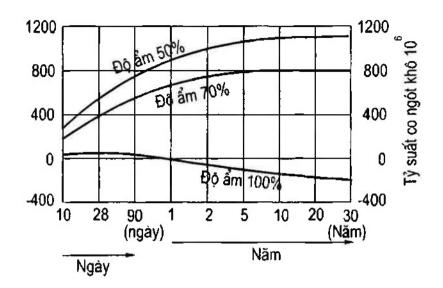
Trong đó:

- ϵ_K là trị số co ngót khô, tính cho độ ẩm 50%. Theo kinh nghiệm ta có ϵ_K :

BT C20
$$\varepsilon_{\rm K} = 380 \times 10^{-6}$$

BT C25
$$\varepsilon_{K} = 400 \times 10^{-6}$$

BT C30
$$\varepsilon_{\rm K} = 480 \times 10^{-6}$$



Biểu đồ co ngót khô theo độ ẩm

Để xác định ϵ_K của bê tông ở các độ ẩm khác nhau ta có thể tra theo biểu đồ co ngót khô theo độ ẩm. Bê tông theo dõi thực nghiệm được bảo

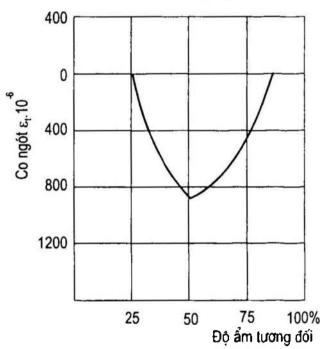
dưỡng ẩm là 28 ngày.

 ϵ_t - trị số co ngót lạnh, với bê tông sỏi hệ số nở nhiệt tuyến tính là:

$$(10.1-11.9)\times10^{-6}/1^{\circ}C$$

và hệ số co ngót lạnh tuyến tính là: 8 × 10⁻⁶/1⁰C

ε_t - trị số co ngót do than hóa (Cacbon hóa - Carbonation shringkage) trị số ε_t được tra theo biểu đồ đường cong co ngót do than hoá (cácbon hoá).



Đường cong co ngót do than hoá (các bon hoá)

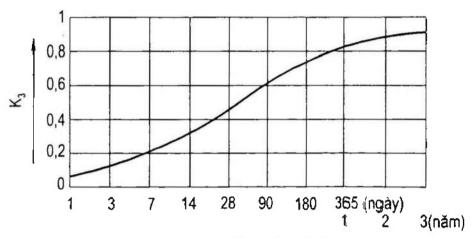
Khi độ ẩm tương đối 80% thì $\varepsilon_t = 360 \times 10^{-6}$ Khi độ ẩm tương đối 90% thì $\varepsilon_t = 100 \times 10^{-6}$ Khi độ ẩm tương đối 100% thì $\varepsilon_t = 0$ K₁- hệ số ảnh hưởng của tỷ suất phối trí cốt thép dọc:

$$K_1 = 1 - \rho.100$$

ρ - tỷ suất phối trí cốt thép của sàn tầng mái;

 K_2 - hệ số ảnh hưởng biến dạng ngang, với bê tông ta lấy $K_2 = 0.83$;

 K_3 - hệ số ảnh hưởng phụ thuộc vào tuổi của bê tông, K_3 được tra theo biểu đồ đường cong dưới đây.



Đường cong hệ số tuổi K3

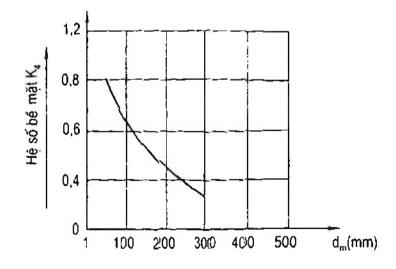
K4 - hệ số ảnh hưởng phụ thuộc vào diện tích bề mặt sàn bê tông cốt

thép mái lộ thiên. Hệ số K_4 được tra theo chỉ số d_m , d_m là chiều dày giả thiết, được tính như sau:

$$d_m = \frac{B.h}{B+h}$$

Trong đó:

B - chiều rộng sàn bê tông cốt thép tầng mái, còn h là chiều dày bê tông cốt thép tầng mái sau khi



Đường cong hệ số K,

có d_m được tính theo công thức trên, tra biểu đồ "Đường cong hệ số K_4 " sẽ có trị số K_4

.

 K_5 -hệ số ảnh hưởng của độ ẩm tương đối đối với co ngót khô, hệ số K_5 được lấy theo bảng dưới.

Hệ số ảnh hưởng K_s

Độ ẩm tương đối (%)	50	60	70	80	90
Hệ số ảnh hưởng K₅	1	0,85	0,68	0,46	0,26

Ví dụ tính toán 3:

Tầng mái chống thấm có kích thước 3600×7200 mm (B = 3600mm, L = 7200mm). BTCT tầng mái h = 40mm. Bê tông C20, thép sàn đặt với a 150mm, đặt theo ô lưới vuông. Nhiệt độ bình quân khu vực tháng tại công trình là 30° C, nhiệt độ bình quân khu vực lúc thấp nhất là -5° C, độ ẩm bình quân tương đối là 80%. Cho biết $\epsilon_{kho} = 380 \times 10^{-6}$, hệ số co ngót lạnh tuyến tính là $8 \times 10^{6}/1^{\circ}$ C, $\epsilon_{1} = 360 \times 10^{-6}$, $K_{2} = 0.83$, $\rho = 0.21^{\%}$. Hãy tính lượng co ngót của bê tông sau 1 năm.

Bài giải:

Nhiệt độ bình quân tháng cao nhất là 30°C và thấp nhất - 5°C thì co ngót lạnh theo trục lớn là:

$$\varepsilon_1 = 8 \times 10^{-6} \times [30 - (-5)] = 280 \times 10^{-6}$$

$$K_1 = 1 - \rho \times 100 = 1 - 0.21\% \times 100 = 1 - 0.21 = 0.79$$

 K_3 tra biểu đồ ta có $K_3 = 0.8$

Tính d_m:

$$d_m = \frac{B.h}{B+h} = \frac{3600 \times 40}{3600 + 40} \approx 40 \text{mm}$$

Tra biểu đồ K_4 ta có : $K_4 = 1$

Tra bảng hệ số K_5 với độ ẩm tương đối 80% ta có $K_5 = 0.46$

Vậy trị số co ngót toàn bộ của bê tông tầng mái là:

$$\varepsilon_{1n\bar{a}m} = K_1 \times K_2 \times K_3 \times K_4 (K_5 \times \varepsilon_k + \varepsilon_1 + \varepsilon_1)$$

$$= 0.79 \times 0.83 \times 0.8 \times 1 \times (0.46 \times 380 + 280 + 360) \times 10^{-6}$$

$$= 427 \times 10^{-6} > \varepsilon_{1max} = 150 \times 10^{-6}$$

Như vậy, dưới tác dụng của nhiệt độ nếu sân thượng tầng mái không làm mái che di động (đẩy trượt khi cần thiết) thì bê tông tầng mái sẽ bị nứt vì hiện tượng co ngót.

Để giảm bớt nguy cơ co ngót quá lớn sinh ra nứt bê tông, ta phải lưu ý l số điểm sau:

Không dùng quá nhiều xi măng trong cấp phối bê tông, chỉ dùng vừa đủ (liều lượng xi măng càng nhiều thì thủy hóa xi măng càng mạnh, lượng nhiệt tỏa ra càng lớn, hiện tượng co ngót tăng cao).

Để bảo đảm lượng xi măng không tăng cao ta cố gắng làm giảm tỉ lệ $\frac{N}{X}$. Khi giảm $\frac{N}{X}$ thì bê tông sẽ khô, khó đầm do vậy phải có nhiều đầm máy khi đầm bê tông tầng mái, bảo đảm độ chặt bê tông.

Do bốt lượng nước để giảm thiểu tỉ lệ $\frac{N}{X}$ nên bêtông sẽ khô, độ sụt nhỏ khó cho việc đầm chặt. Để khắc phục trường hợp này nên sử dụng thêm phụ gia dẻo hoặc phụ gia chống thấm vào thùnh phần cấp phối bê tông với tỉ lệ 1,5-2% trọng lượng xi mắng của cấp phối. Nhờ có phụ gia, độ sụt bê tông sẽ tăng lên nhiều, tạo điều kiện thi công dễ dàng, bê tông dễ đầm chặt hơn.

Ngoài ra, để tránh hiện tượng co ngót bề tông tầng mái quá lớn, người ta có thể trữ nước trên mái, làm giảm nhiệt độ tác dụng lên bề mặt bêtông và làm tăng độ ẩm trên bề mặt của bế tông.

Cũng cần nhắc thêm rằng, khả năng chống thấm của bê tông cốt thép tần mái chủ yếu do chất lượng bê tông của tầng mái quyết định. Việc tạo lớp chống thấm trên mặt bê tông hoặc tạo lớp độ đốc trước khi láng - lát bề mặt

chỉ là công việc để phòng bổ sung. Do vậy, khi thi công phần mái bằng bê tông cốt thép sân thượng người thi công cần lưu ý:

- Bê tông mái phải được đầm kỹ, đầm bằng đầm rung;
- Trong cấp phối bê tông nên có phụ gia dẻo và phụ gia chống thấm để dễ đầm và dễ làm tăng độ chặt của bê tông;

Khi ghép cốp pha đáy sàn mái cần lưu ý tạo độ vồng $\frac{1}{200} \div \frac{1}{100}$ để bảo đảm chắc chắn sàn mái không bị võng sau khi giở cốp pha cây chống.

Không nên dùng phụ gia đông cứng nhanh trong thành phần cấp phối bê tông mái bằng. Vì rằng bê tông có phụ gia đông cứng nhanh sẽ thuỷ hoá xi mãng mạnh, co ngót lớn... Nếu việc bảo dưỡng bề mặt bê tông chậm trễ sẽ sinh ra hiện tượng nứt bề mặt bê tông và hiện tượng thấm mái rất dễ xuất hiện.

6. Các thuật ngữ chống thấm Việt Anh

Các vật liệu chống thấm Waterproof materials

Bitum Bitumen

Nhựa thiên nhiên Natural asphalt

Nhựa dầu tmỏ Petroleum asphalt, asphaltum,

asphalt

Nhựa dầu mỏ thông thường Wax containing asphalt

Nhựa dầu mỏ xây dựng Building asphalt

Nhựa dầu mỏ làm đường, nhựa đường Road asphalt

Nhựa hắc ín Coal-tar

Nhựa than đá cứng Coal-tar pitch

Nhưa diệp thạch Shale tar pitch

Vật liệu cuộn chống thấm Waterproofing roll-roofing

Giấy dầu Asphalt paper
Tấm átphan, tấm tẩm bitum Asphalt sheet

Tấm các tông tẩm bitum Saturated bitumen felt,

asphalt-saturated felt

Tấm amiăng tẩm bitum Saturated bitumen asbestos

felt, asphalt - sarurated

asbestos felt

Tấm sợi bông khoángtẩm bitum Asphalt-saturated mineral

wool felt

Vải thủy tinh tẩm bitum Asphalt - saturated glass cloth

felt

Vải phíp (tấm phíp) thủy tinh tẩm bitum Asphalt-saturated glass fiber felt

Tấm nhôm tẩm bitum Aluminium foil malthoid

Tấm átphan cao su tái sinh Asphalt reclained rubber roofing

Tấm tẩm bitum dán nguội Cold applied malthoid

Tấm tẩm bitum dán nóng Torching malthoid

Tấm chống thấm có rắc vật liệu khóang Mineral sprinkling material

Vật liệu chống thấm được ngâm tẩm Bituminous saturant

Vật liệu được sơn quét Bituminous coating material

Thảm chống thấm, tấm phủ Carpet, covering, damp-proof

ourse

Thẩm chống thấm cho mái Roof membrane

Tấm cách ly Insulation covering

Tấm phủ dạng cuộn Rolled covering

Tấm bitum, tấm mát bi tum Bituminous mat

Màng chống thấm Damp-proof membrane

ater-proof membrane

Tấm ốp (lát) chống thấm Boarding

Mát tít Mastic, paste

Mát tít atphan Asphalt mastic

Mát tít bitum Bitumen mastic, bituminous

cement

Mát tít nhựa nóng Hot mastic

Mát tít nhựa hắc ín Tar mastic

Mát tít cách ly Mastic compound

Mát tít trát phủ Coating mastic

Mát tít nguội Cold mastic

Mát tít ximăng Mastic cement

Nhựa mát tít dùng để dán vật liệu cuộn Mastic for glueing rolled

materials

Nhũ tương Emulsion

Nhũ tương để sơn lót Emulsion for priming

Nhũ tương cách hơi Emulsion for a vapuor sael

Nhũ tương để dán chống thấm Emulsion glueing

Gạch atphan Asphalt tile

Vữa chống thấm Waterproof mortar

Chất làm nhũ tương hóa Emulsifier, emulsifying agent

Chất ổn định nhũ tương Emulsion stabilizer

Chất làm mềm Softening agent, softener

Chất họat tính Activator

Vật liệu trám chèn khe Sealant

Vật liệu chèn trám khe bằng bitum Asphalt board strip

Nhựa dầu mỏ đã được nhũ hóa Emulsified asphalt, asphalt

emulsion

Bột nhão của vôi và nhũ tương bitum Emulsified asphalt with lime

paste

Nhựa nguội dùng để quét lót Cold primer oil, adbesive

bitumen primer

Mát tít atphan Asphalt mastic

Lớp đệm bằng amiăng Asbestos gasket

Lớp đệm không thấm khí Air-tight packing

Chống thẩm Water proofing

Chống thẩm bằng các vật liệu có sợi cốt Reinforced waterproofing

Chống thẩm bằng bitum Bituminous waterproofing

Chống thẩm bằng mát tít Mastic waterproofing

Chống thấm bằng màng Membrance waterproofing

Chống thấm cho tường hầm Wall skin waterproofing

Chống thấm cho các kết cấu xây dựng Waterproofing of structural

element

Chống thấm cho móng Foundation damp - proofing

course

Chống thấm bằng phương pháp rót bitum To ater proofing by soaking

chống thấm up with bitumen

Dán chống thấm To glue a waterproofing material

Trám chèn mối nối Hermetic sealing of joints

Trám chèn khe hở Hermetic sealing of seams

Trám chèn chỗ tiếp giáp Hermetic of junctures

Trám mát tít lên bề mặt To putty a base

Thấm tẩm bề mặt nền To imprenate a base

Op, ốp phủ Linning, facing

Op phủ vật liệu hút ẩm Acoustical linning

Nền bề mặt (để chống thấm) Base of insulation

Mặt nền Base surface

Làm phẳng mặt nền To level a base

Dán cuộn giấy chống thấm theo từng lớp Application for a roll roofing

covering one layer at a time

Sự dán chống mí, ốp chồng lên Lap

Mái chìa Eave, overhang, larmier

cantilever

Phần mái chìa đầu hồi Verge

Khe mái Roof valley

Máng thóat nước Gutter

Thoát nước mái Proof drainage

Thoát nước bên trong Conductor

Thoát nước bên ngoài Downpipe, rainwater pipe

Phểu thóat, miệng thoát Gutter spout, rainwater head

hopper head, conductor head

Gắn phểu thoát To fasten a rainwater head

Mái đua Cornice

Phủ bằng lớp cách ly

To cover with insulation

Bóc lớp cách ly To remove insulation

Làm chặt lớp cách ly

To tighten insulation

Rót mát tít To pour mastic

Đấp (trát) mát tít

Phủ bằng mát tít

Đun nóng mát tít

Trải thảm chống thấm

Dán thảm chống thẩm

Làm phẳng lớp chống thấm

Phun (vữa chống thấm)

Phụt (vữa chống thấm)

Phụ gia đẻo

Phụ gia khoáng hoạt tính

Phụ gia hoạt tính bề mặt

Phụ gia chống thấm

Cho thêm phụ gia vào

Hòa tan phụ gia

Phụ gia

Băng chống thấm

Băng chống thấm bằng cao su

Băng dính

Băng chống thấm để lắp vào khe nối

Bê tông atphan

Vữa atphan

Vòng chèn kín, lớp đệm, dãi đệm

Băng dãi chèn khe

Lớp kẹp giữa

Lớp kẹp giữa có tác dụng cách ly

Chất pha loãng, dung môi pha loãng

Lớp cách ly atphan

To apply mastic

To coat with mastic

To heat mastic

To unroll a covering

To glue a covering

To smooth insulation

Gunite work, guniting

Injecting paste materia

Plastifizer

Ative mineral admixture

Surfactant admixture

Waterproofing agent

To add an additive, to add an

agent

To dislove an additive (agent,

admixture)

Additive, agent, admixture

Insulation tape (band)

Rubberized band

Adhesive tape

Joint tape

Asphalt concrete

A.sphalt mortar

Gasket

Sealant stape

Initerlayer

Insulation layer

Diluent, thinner

A.sphalt insulation

Lớp cách ly bằng sợi Fibrous insulation

Lớp cách ly uốn được Flexible insulation

Lớp các ly cứng Rigid indulation

Lớp cách ly đấp Fill insulation, loose-fills,

loose fill insulation

Cách ky bằng nhiều lớp Multilayer

Lớp cách ly mềm Soft insulation

Lớp cách ly bằng sơn quét Paint insulation

Lớp cách ly tiêu âm Antireflective insulation

Lớp cách ly cách ẩm Water proofing, damp-

proofing

Lớp cách ly cách hơi Vapour seal

Lớp cách ly bằng vật liệu trát Plaster insulation

Sự cách ly (điện, nước, nhiệt, hơi) Insulation

Ván lợp, tấm lợp Shingle

Tấm lợp amiăngAsbestos shingleTấm lợp atphanAsphalt shingle

Tấm lợp ván Wood shingle

Cách âm Sound proofing, sound

insulation, sound

deadening

Panen Panel

Panen cách âm Sound insulation panel

Panen cách nhiệt đứng Lags

Panen hút âm Acoustical panel

Panen mái hai lớp kim loai ở giữa Roof panel with two metal

có bông khoáng bảo ôn liners and mineral wool heat

insulation

Lớp đệm Gasket, packing, sael, pad,

filler, liner

TÀI LIỆU THAM KHẢO

- Công tác chống thấm V.M PÔCRÔXKI, Nhà xuất bản Xây dựng Maxcova, 1985.
- 2. Chống thấm cho các công trình và nhà ở . S.N.PÔPTRENKO, Nhà xuất bản Lêning rát, 1981.
 - 3. Giang Chính Vinh, Chu Quốc Lương. Sổ tay tính toán thi công.
- 4. Hội Kiến trúc sư Nhật Bản 1990. Kiến trúc đồ giải từ điển, Nhà xuất bản Kenchiku Shiryo Kenkyusha. LTD.